EUROPOS
KOMISIJA

Briuselis, 2024 11 11
COM(2024) 519 final

2024/0288 (NLE)

Pasiūlymas

TARYBOS REGLAMENTAS

kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2021/2283, kuriuo nustatomos tam tikrų žemės ūkio ir pramonės produktų Sąjungos autonominės tarifinės kvotos ir numatomas jų administravimas

AIŠKINAMASIS MEMORANDUMAS

1. PASIŪLYMO APLINKYBĖS

• Pasiūlymo pagrindimas ir tikslai

Sąjungos autonominės tarifinės kvotos reikalingos produktams, kurių Sąjungoje gaminama nepakankamai, kad būtų galima patenkinti juos naudojančių Sąjungos pramonės subjektų poreikius atitinkamu kvotų laikotarpiu. Tam tikram produktų kiekiui reikėtų nustatyti nulinio arba sumažinto tarifo muito normos Sąjungos tarifines kvotas, nesutrikdant tų produktų rinkų.

2021 m. gruodžio 20 d. Europos Sąjungos Taryba priėmė Reglamentą (ES) 2021/2283[1], kuriuo nustatomos tam tikrų žemės ūkio ir pramonės produktų Sąjungos autonominės tarifinės kvotos ir numatomas jų administravimas, kad tų produktų paklausa Sąjungoje būtų patenkinta pačiomis palankiausiomis sąlygomis.

Siekiant patenkinti Sąjungos pramonės subjektų poreikius, tas reglamentas atnaujinamas kas šešis mėnesius.

Komisija, padedama Ekonominių muitų tarifų klausimų grupės, peržiūrėjo visus valstybių narių pateiktus autonominių tarifinių kvotų prašymus.

Atlikusi šią peržiūrą, Komisija mano, kad pateisinama nustatyti penkių produktų, neįrašytų į Tarybos reglamento (ES) 2021/2283 dabartinės redakcijos priedą, autonomines tarifines kvotas. Būtina pakeisti kitų 26 produktų aprašymų formuluotes, priskirti naujus KN / TARIC kodus, padidinti arba sumažinti pradinį kvotos kiekį, pakoreguoti kvotos laikotarpį ir (arba) nustatyti galutinio vartojimo reikalavimą. Tarifinių kvotų taikymas trims produktams nebeatitinka ekonominių Sąjungos interesų, todėl juos reikėtų išbraukti.

Siekiant aiškumo tikslinga paskelbti konsoliduotą Tarybos reglamento (ES) 2021/2283 priedo redakciją, kuria bus visiškai pakeista ankstesnė priedo redakcija.

• Suderinamumas su toje pačioje politikos srityje galiojančiomis nuostatomis

Šis pasiūlymas nedaro poveikio šalims, sudariusioms lengvatinio prekybos režimo susitarimus su Sąjunga, taip pat šalims, kurios yra arba gali būti kandidatės sudaryti su Sąjunga tokius susitarimus (pvz., susitarimus dėl bendrosios lengvatų sistemos arba dėl Afrikos, Karibų ir Ramiojo vandenyno valstybių grupei taikomo prekybos režimo ar laisvosios prekybos susitarimus).

• Suderinamumas su kitomis Sąjungos politikos sritimis

Pasiūlymas dera su Sąjungos žemės ūkio, prekybos, įmonių, vystymosi, aplinkos ir išorės santykių politika.

2. TEISINIS PAGRINDAS, SUBSIDIARUMO IR PROPORCINGUMO PRINCIPAI

• Teisinis pagrindas

Šio pasiūlymo teisinis pagrindas yra Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo (SESV) 31 straipsnis.

[1] OL L 458, 2021 12 22, p. 33.

- **Subsidiarumo principas (neišimtinės kompetencijos atveju)**

Pasiūlymas priklauso išimtinei Sąjungos kompetencijai. Todėl subsidiarumo principas netaikomas.

- **Proporcingumo principas**

Pasiūlymas atitinka proporcingumo principą. Numatytos priemonės atitinka užsienio prekybos veiklos vykdytojams taikomų procedūrų paprastinimo principus, išdėstytus Komisijos komunikate dėl autonominių muitų tarifo taikymo sustabdymo ir kvotų[2]. Pagal Europos Sąjungos sutarties 5 straipsnio 4 dalį, šiuo reglamentu neviršijama to, kas būtina nurodytiems tikslams pasiekti.

- **Priemonės pasirinkimas**

SESV 31 straipsnyje nustatyta, kad „pagal bendrąjį muitų tarifą mokėtinus muitus, remdamasi Komisijos pasiūlymu, nustato Taryba“. Todėl Tarybos reglamentas yra tinkama priemonė.

3. *EX POST* VERTINIMO, KONSULTACIJŲ SU SUINTERESUOTOSIOMIS ŠALIMIS IR POVEIKIO VERTINIMO REZULTATAI

- **Galiojančių teisės aktų *ex post* vertinimas / tinkamumo patikrinimas**

2013 m. atliekant autonominių muitų tarifo taikymo sustabdymo vertinimo tyrimą buvo įvertinta ir autonominių tarifinių kvotų sistema[3].

Autonominės tarifinės kvotos ir autonominių muitų tarifo taikymo sustabdymas yra panašios priemonės, išskyrus tai, kad autonominėmis tarifinėmis kvotomis ribojamas importuojamų produktų kiekis, kuriam taikoma mažesnė muito norma, o sustabdant autonominių muitų tarifo taikymą visiškai arba iš dalies atleidžiama nuo įprastų muitų, taikomų tam tikroms į ES neribotais kiekiais importuojamoms prekėms. Atlikus vertinimą, prieita prie išvados, kad esminis pagrindas taikyti sistemą išlieka. Naudodamosi šia sistema prekes importuojančios Sąjungos įmonės gali sutaupyti nemažai lėšų. Priklausomai nuo konkretaus produkto, įmonės ir sektoriaus, šios sutaupytos lėšos gali teikti ir didesnę naudą, pvz., Sąjungoje padėti didinti konkurencingumą, taikyti našesnius gamybos metodus, kurti ir išlaikyti darbo vietas. Išsami informacija apie taikant šį reglamentą sutaupysimas lėšas pateikiama 4 punkte ir pridėtoje finansinėje teisės akto pasiūlymo pažymoje.

- **Konsultacijos su suinteresuotosiomis šalimis**

Parengti šį pasiūlymą Komisijai padėjo Ekonominių muitų tarifų klausimų grupė, kurią sudaro visų ES valstybių narių ir Turkijos delegacijos.

Grupė atidžiai įvertino kiekvieną naują prašymą ir kiekvieną prašymą dėl pakeitimo. Kiekvieną atvejį ji nagrinėjo visų pirma siekdama įsitikinti, kad jis nedarys jokios žalos Sąjungos gamintojams ir sustiprins bei įtvirtins Sąjungos produkcijos konkurencingumą. Ekonominių muitų tarifų klausimų grupės nariai atliko šį vertinimą rengdami diskusijas, o valstybės narės konsultavosi su atitinkamų pramonės sektorių atstovais, asociacijomis, prekybos rūmais ir kitais suinteresuotaisiais subjektais.

---

2 OL C 363, 2011 12 13, p. 6.

3 https://taxation-customs.ec.europa.eu/system/files/2016-09/evaluation_suspensions_duties.pdf.

Per Ekonominių muitų tarifų klausimų grupės diskusijas ir diskusijas su kitomis Komisijos tarnybomis susitarta arba pasiektas kompromisas dėl visų išvardytų tarifinių kvotų. Galimų didelių pavojų, kurių pasekmės būtų nepataisomos, nustatyta nebuvo.

- **Poveikio vertinimas**

Siūlomas pakeitimas yra tik techninio pobūdžio ir susijęs tik su Reglamento (ES) 2021/2283 priede išvardytomis tarifinėmis kvotomis. Poveikio vertinimas neatliktas, nes manoma, kad siūlomi produktų, kuriems būtų taikomos autonominės Bendrojo muitų tarifo kvotos, sąrašo pakeitimai neturės reikšmingo poveikio.

- **Pagrindinės teisės**

Pasiūlymas nedaro poveikio pagrindinėms teisėms.

4. POVEIKIS BIUDŽETUI

Pasiūlymas neturi finansinio poveikio išlaidoms, bet turi finansinį poveikį pajamoms. Dėl autonominių tarifinių kvotų per metus bus nesurinkta maždaug 15 mln. EUR muitų. Neigiamas poveikis biudžeto tradiciniams nuosaviems ištekliams yra 11,3 mln. EUR per metus (t. y. 75 % visos sumos). Daugiau informacijos apie pasiūlymo poveikį biudžetui pateikiama finansinėje teisės akto pasiūlymo pažymoje.

Tradiciniais nuosavais ištekliais laikomų pajamų sumažėjimas kompensuojamas valstybių narių bendrosiomis nacionalinėmis pajamomis pagrįstų nuosavų lėšų įnašais.

5. KITI ELEMENTAI

- **Įgyvendinimo planai ir stebėsena, vertinimas ir ataskaitų teikimo tvarka**

Siūlomos priemonės yra administruojamos pagal Europos Sąjungos integruotąjį muitų tarifą TARIC (jos įtrauktos į TARIC ir administruojamos kvotų duomenų bazėje) ir jas taiko valstybių narių muitinių administracijos.

2024/0288 (NLE)

Pasiūlymas

TARYBOS REGLAMENTAS

kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2021/2283, kuriuo nustatomos tam tikrų žemės ūkio ir pramonės produktų Sąjungos autonominės tarifinės kvotos ir numatomas jų administravimas

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 31 straipsnį,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

(1) siekiant užtikrinti pakankamą tam tikrų žemės ūkio ir pramonės produktų, kurių Sąjungoje pagaminama nepakankamai, tiekimą ir taip išvengti tų produktų rinkos sutrikimų, Tarybos reglamentu (ES) 2021/2283[1] nustatytos Sąjungos autonominės tarifinės kvotos (toliau – kvotos). Pagal tas kvotas produktai gali būti importuojami į Sąjungą mokant mažesnės ar nulinės normos muitus;

(2) atsižvelgiant į tai, kad Sąjunga suinteresuota užtikrinti tinkamą tam tikrų pramonės produktų tiekimą, ir į tai, kad tokių pačių ar lygiaverčių produktų arba jų pakaitalų Sąjungoje pagaminama nepakankamai, būtina nustatyti naujas atitinkamam tų produktų kiekiui taikytinas nulinės muito normos kvotas, kurių eilės numeriai – 09.2540, 09.2541, 09.2542 ir 09.2543, ir naują sumažintos muito normos kvotą, kurios eilės numeris – 09.2795;

(3) kvotų, kurių eilės numeriai – 09.2652 ir 09.2927, taikymo sritis nebeatitinka Sąjungos ekonominės veiklos vykdytojų poreikių, todėl reikėtų pakoreguoti produktų, kuriems taikomos tos kvotos, aprašymą. Reikėtų pakeisti ir nurodytą TARIC kodą, taikytiną produktui, kurio kvotos eilės numeris – 09.2652. Be to, Sąjunga suinteresuota išlaikyti kvotą, kurios eilės numeris – 09.2652, taikytiną tik tuo atveju, kai atitinkami produktai naudojami konkrečių prekių gamybai Sąjungoje. Todėl kvota, kurios eilės numeris – 09.2652, turėtų būti taikoma tik atsižvelgiant į produktų tikslinę paskirtį, laikantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 952/2013[2] 254 straipsnio;

(4) pasikeitė produktų, kurių kvotų eilės numeriai – 09.2596, 09.2597 ir 09.2685, klasifikavimas Tarybos reglamento (EEB) Nr. 2658/87[3] (toliau – Kombinuotoji

---

[1] 2021 m. gruodžio 20 d. Tarybos reglamentas (ES) 2021/2283, kuriuo nustatomos tam tikrų žemės ūkio ir pramonės produktų Sąjungos autonominės tarifinės kvotos ir numatomas jų administravimas ir panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 1388/2013, (OL L 458, 2021 12 22, p. 33, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/2283/oj).

[2] 2013 m. spalio 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 952/2013, kuriuo nustatomas Sąjungos muitinės kodeksas, (OL L 269, 2013 10 10, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/952/oj).

[3] 1987 m. liepos 23 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2658/87 dėl tarifų ir statistinės nomenklatūros bei dėl Bendrojo muitų tarifo (OL L 256, 1987 9 7, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1987/2658/oj).

nomenklatūra) I priede. Todėl su tomis kvotomis susieti taikytini Kombinuotosios nomenklatūros kodai turėtų būti pakoreguoti;

(5) atsižvelgiant į tai, kad Sąjunga suinteresuota užtikrinti tinkamą tam tikrų pramonės produktų tiekimą, reikėtų padidinti kvotos, kurios eilės numeris – 09.2662, kiekį;

(6) tam tikrų pramonės produktų gamybos pajėgumai Sąjungoje padidėjo, todėl reikėtų sumažinti tarifinės kvotos, kurios eilės numeris – 09.2679, kiekį;

(7) kvotų, kurių eilės numeriai – 09.2544, 09.2545, 09.2546, 09.2547, 09.2548, 09.2549, 09.2550, 09.2551, 09.2552, 09.2553, 09.2554, 09.2555, 09.2556, 09.2557, 09.2559 ir 09.2560, laikotarpiai turėtų būti pratęsti, o kiekiai – kasmet koreguojami, nes šias tarifines kvotas buvo leista naudoti tik 6 mėnesius ir Sąjunga vis dar suinteresuota jas išlaikyti;

(8) kvotą, kurios eilės numeris – 09.2808, reikėtų leisti naudoti 6 mėnesius, kad būtų galima atsižvelgti į galimą tų produktų gamybos Sąjungoje raidą;

(9) kvotas, kurių eilės numeriai – 09.2563 ir 09.2925, reikėtų leisti naudoti 6 mėnesius, siekiant užtikrinti, kad tolesnis jų taikymas neprieštarautų jokiai kitai Sąjungos politikai. Be to, Sąjunga suinteresuota perpus sumažinti tų kvotų kiekius ir išlaikyti jas tik tam, kad atitinkamus produktus būtų galima naudoti konkrečių prekių gamybai Sąjungoje. Todėl šios kvotos turėtų būti taikomos tik atsižvelgiant į produktų tikslinę paskirtį, laikantis Reglamento (ES) Nr. 952/2013 254 straipsnio;

(10) Sąjunga nebėra suinteresuota išlaikyti kvotų, kurių eilės numeriai – 09.2664, 09.2682 ir 09.2926, todėl tos kvotos turėtų būti panaikintos nuo 2025 m. sausio 1 d.;

(11) atsižvelgiant į reikalingus pakeitimus ir siekiant aiškumo, Reglamento (ES) 2021/2283 priedas turėtų būti pakeistas nauju;

(12) todėl Reglamentas (ES) 2021/2283 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;

(13) kad nenutrūktų kvotų sistemos taikymas ir būtų laikomasi 2011 m. gruodžio 13 d. Komisijos komunikate dėl autonominių muitų tarifo taikymo sustabdymo ir kvotų išdėstytų gairių, šiame reglamente numatyti atitinkamų produktų kvotų pakeitimai turėtų būti taikomi nuo 2025 m. sausio 1 d. Todėl šis reglamentas turėtų įsigalioti skubos tvarka,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (ES) 2021/2283 priedas pakeičiamas šio reglamento priedo tekstu.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Jis taikomas nuo 2025 m. sausio 1 d.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje

Tarybos vardu
Pirmininkas / Pirmininkė

FINANSINĖ TEISĖS AKTO PASIŪLYMO PAŽYMA

1. PASIŪLYMO PAVADINIMAS

Tarybos reglamentas, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2021/2283, kuriuo nustatomos tam tikrų žemės ūkio ir pramonės produktų Sąjungos autonominės tarifinės kvotos ir numatomas jų administravimas

2. BIUDŽETO EILUTĖS

Skyrius ir straipsnis: 12 skyrius, 120 straipsnis

2025 metų biudžete numatyta suma: 21 082 004 566 EUR

3. FINANSINIS POVEIKIS

☐ Pasiūlymas finansinio poveikio neturi.

X Pasiūlymas neturi finansinio poveikio išlaidoms, bet turi finansinį poveikį pajamoms. Poveikis yra toks:

(mln. EUR, dešimtųjų tikslumu)

Biudžeto eilutė	Pajamos	12 mėnesių laikotarpis, prasidedantis mmmm mm dd	[Metai – 2025]
120 straipsnis	*Poveikis nuosaviems ištekliams*	2025 m. sausio 1 d.	− 11,3

Šiame priede nurodyti penki nauji produktai. Dėl šių tarifinių kvotų nesurinksimi muitai, apskaičiuoti remiantis prašymus pateikusių valstybių narių 2025 m. prognozėmis, sudaro 31 171 227 EUR per metus.

Trims produktams vėl pradėti taikyti muitai, todėl jie išbraukti iš Reglamento (ES) 2021/2283 priedo. Tai reiškia, kad surenkamų muitų suma padidės 16 161 118 EUR per metus (remiantis 2023 m. statistiniais duomenimis).

Remiantis tuo, kas išdėstyta, prognozuojamas teigiamas šio reglamento taikymo poveikis ES biudžeto pajamoms bus EUR 31 171 227 − 16 161 118 = 15 010 109 (bendra suma, į kurią įskaičiuotos surinkimo sąnaudos) x 0,75 = 11 257 582 EUR per metus (grynoji suma).

4. KOVOS SU SUKČIAVIMU PRIEMONĖS

Remiantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 952/2013[1] 254 straipsniu, bus atlikti kai kurių produktų, kuriems taikomas šis Tarybos reglamentas, galutinio vartojimo patikrinimai. Be to, valstybės narės gali atlikti bet kokį muitinį tikrinimą, kurį jos laiko tinkamu taikydamos savo rizikos valdymo sistemą, kaip numatyta Reglamento (ES) Nr. 952/2013 46 straipsnyje.

[1] 2013 m. spalio 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 952/2013, kuriuo nustatomas Sąjungos muitinės kodeksas, (OL L 269, 2013 10 10, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/952/oj).